

# Le Piolotien

BULLETIN BIMESTRIEL OFFICIEL DU PIOLET CLUB DE GENEVE

Case Postale 556 – 1211 GENEVE 17



*le sport c'est*

# UNIVERS SPORTS

Le choix • Le conseil • Le service



**P** 52, rue de la Servette • 1202 Genève  
Tél.: 022 733 33 58  
univers-sports@bluewin.ch  
www.univers-sports.ch

*L'artisan moderne de l'automobile*



## **GARAGE Luigi ZOLLO**

*VENTE de voitures neuves et occ. Toutes Marques*  
**REPARATIONS**

*Mécanique, électricité, entretien, prép. expertise*  
*Pneus, Batteries, Test antipollution,*

**Tél. 022/757 67 70**

*Devis Gratuits (sur rendez-vous)*

*Voiture en prêt, ou prise en charge par nos soins*

*Rte de Prè-Marais 58, 1233 BERNEX Fax 022/757 32 21*

# ***Note de lecture du Président***

## **Henry Dunant invente la Croix-Rouge**

*Le Président nous propose un article paru dans le journal 24 Heures du 29 mai 2012*

La première organisation «sans frontières» et non politisée de l'Histoire naît sous le Salève. Un comité permanent de secours aux blessés en temps de guerre y est institué. Il adopte un principe de neutralité entre les belligérants, et, pour emblème, une croix vermeille sur fond blanc - le drapeau suisse à couleurs inversées. La Fondation de la Croix-Rouge, le 17 février 1863, bénéficie du soutien de la Société genevoise d'utilité publique. Et, surtout, de l'inépuisable énergie de son initiateur, Henry Dunant. Ce citoyen de 35 ans à front clair, à bacchantes noires et pupilles tendres ignore encore que son idée de philanthropie universelle confèrera à sa ville natale une vocation de cité internationale. SDN, ONU, OMS, OMC et l'on en passe, y éclore plus tard.

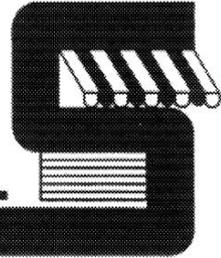
Ce fils de négociants s'aventure d'abord en Algérie pour y mettre en valeur des cultures céréalières. Il y manque l'eau nécessaire pour les irriguer, que l'administration française de Constantine ne livre qu'avec pingrerie. A moins qu'on ne la convainque par un blanc-seing impérial. C'est en voulant soumettre cette modique admonestation à Napoléon III, qui guerroyait alors en Italie du Nord, qu'Henry Dunant tombe sur l'hécatombe de la bataille de Solferino, entre Français et Autrichiens: plus de 40 000 cadavres, des jonchées de soldats agonisants.

Oubliant ses affaires maghrébines, notre Genevois retrouve ses manches bouffantes en lin, les ensanglante sans dégoût ni répit pour nettoyer les plaies de blessés, de quelque bord qu'ils soient. Il conjure le spectacle des charniers de Lombardie en publiant, en 1862, un témoignage très chrétien qui bouleversera le monde. Une année plus tard naîtra une société au destin tentaculaire et polymorphe: la Croix-Rouge. En 1901, neuf ans avant sa mort à Heiden, dans les Rhodes-Extérieures du canton d'Appenzell où il s'est confiné, Henry Dunant sera sincèrement étonné d'avoir été élu comme l'un des premiers lauréats du Nobel de la Paix.

Vous saurez tout sur la vie du Club en visitant le site  
[www.le-piolet.net](http://www.le-piolet.net)

**-10%**  
sur présentation de cette annonce  
à tous les membres

**stormatic s.a.**  
*Fabrique genevoise de stores*



**STORES A ROULEAUX - TENTES SOLAIRES  
STORES A LAMELLE - RÉPARATIONS - STORES INTÉRIEUR**

Route de Pré-Marais 46 - 1233 Bernex-GENÈVE  
Tél. 022 727 05 02 - Fax 022 727 05 10

**Daniel Schulthess S.A.**



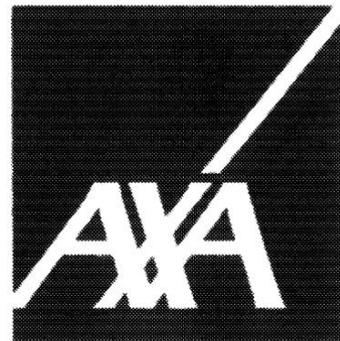
Étanchéité  
Couverture  
Façades ventilées  
Constr. métalliques

Chemin du Pré-Fleuri 21 B • Case postale 140 • 1228 Plan-les-Ouates  
Tél. 022 706 17 30 • fax 022 706 17 39 • CCP 12-4155-7 • e-mail: schulthess1@bluewin.ch

**DES GOUTTES & Cie S.A.  
ASSURANCES**

5, ROUTE DE CHÊNE  
CASE POSTALE 6270  
1211 GENÈVE 6

**TEL. 022 737 19 19**



# ***RAPPORTS DE COURSES***

## **Course du 1<sup>er</sup> groupe**

### **Du 6 au 9 septembre – Versant sud du Cervin**



#### **6 septembre: Le Mont Pancherot 2616 m**

Par une belle journée ensoleillée les 165 participants sont à l'heure au premier rendez-vous du Grand-Donzel. C'est arrivés en Italie que ça se gâte un peu, pourtant nous avons tous le magnifique itinéraire que nous a préparé Ruedi, le chef de course. Mais finalement après 1h00 d'attente, les achats pour le pic-nic et le capuccino nous prenons le départ pour le Mont Pancherot. Bien entendu tout cela dans la bonne humeur.

Après 2h15 de montée, 750 mètres de dénivelé et un superbe paysage très varié, nous pique-niquons au sommet du Mont Pancherot.

Le retour nous prend 3h00 au lieu des 2h00 prévues, car nous suivons un autre itinéraire afin de faire une boucle autour du Lac de Tsignanaz. Le parcours en vaut la chandelle, le chemin dans la forêt est bucolique et parsemé d'aiguilles de pin, on a l'impression de marcher sur une moquette.

Celle-ci malheureusement n'épargne pas les pieds du Dr Piolu qu'il faut soigner sur place, et chacun y va de son avis sur la cloque qui se dévoile déjà à un stade avancé. Certains même envisagent l'amputation... hé hé hé pour une fois les rôles sont inversés. Marie-Jo lui fabrique une jolie «poupée» et nous reprenons la route.

Bien fatigués ce premier jour, la bière est méritée et appréciée de tous. Nous passons la nuit à l'Hôtel Cime Banche à Cervinia, adorable et accueillant, en plus le repas et les vins sont vraiment à la hauteur....ah ! L'Italie....





Constructions Métalliques  
Inox, Aluminium  
Entretien

14, Ch. Gérard-de-Ternier  
CH-1213 Petit-Lancy



+41(0) 22 304 15 21

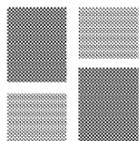
+41(0)79 449 43 59



+41(0)22 304 15 29



pa.volpe@pavolpe.ch



**REVIDOR SOCIETE FIDUCIAIRE SA**

- **Comptabilité**
- **Expertises**
- **Fiscalité**
- **Révision - Audit**
- **Administration**
- **Gestion de sociétés**

CASE POSTALE 556 - 1211 GENÈVE 17

TÉLÉPHONE 022 707 04 10  
TÉLÉFAX 022 736 41 14

## 7 septembre: La Croix Carrel 2920 m



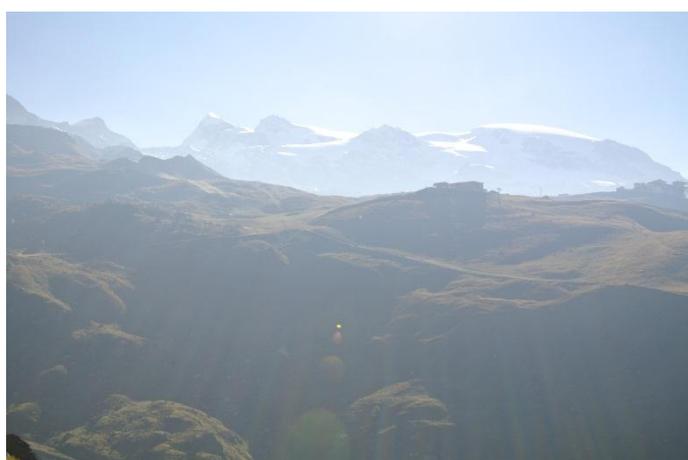
Le lendemain, après un solide petit-déjeuner, nous prenons le départ à 8h30 en direction du refuge du Duc des Abruzzes (2802 m.). La montée se déroule sous un soleil radieux avec le Cervin devant nous et la sensation de pouvoir presque le toucher de la main.

Après un petit arrêt au refuge, nous fournissons un dernier effort jusqu'à la Croix Carrel, qui doit nous prendre 40 minutes selon les indications. Mais c'est sans compter sur la bonne forme des piolutiennes et des piolutiens, car nous y arrivons en 20 minutes. Et là, pic-nic avec une vue grandiose sur la vallée toujours sans nuages.

L'anecdote du jour : Dédé, souffrant du dos, a rebroussé chemin après le refuge pour ne pas trop marcher, mais personne ne sait par où il est passé, car finalement il est arrivé à l'hôtel largement après la première tournée d'apéro☺.

La fin d'après-midi laisse encore le temps à certains de visiter un peu Cervinia et à d'autres de sortir des magasins avec les bras bien chargés!

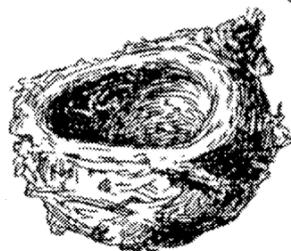
Laila Clerc



**POUR BIEN FAIRE SON NID:**

**LACHENAL**

**SOURCE D'INSPIRATION**



REVETEMENTS DE SOLS & MURS - RIDEAUX - STORES - DECORATION

Rue de la Servette 25 - Tél. 022 918 08 88 - [www.lachenal.ch](http://www.lachenal.ch)

**GRANDE PHARMACIE  
DE PLAINPALAIS S.A.**

**P. JENNI**  
pharmacien responsable

Herboristerie - Produits vétérinaires -  
Parfumerie

13, rue de Carouge (angle rue Leschet 1)

Adresse postale :

**1211 Genève 4**

Téléphone 022 329 12 55 - C.C.P. 12-1646



**VOIROL**  
**OPTIQUE**

Les spécialistes  
des lunettes de sport et  
des lentilles de contact

*Grand choix de lunettes de sport*

Bd Carl-Vogt 30 - tél 022 328 56 86 / rue de Carouge 72 - tél 022 320 12 75



**Entreprise Vugliano**

Entreprise générale de GYPSERIE et PEINTURE  
DÉCORATIONS - PAPIERS-PEINTS - PLASTIQUES - MOQUETTES  
Maison fondée en 1910

E-mail: [rvugliano.ch@vugliano.ch](mailto:rvugliano.ch@vugliano.ch)

Boulevard Carl-Vogt 51  
Tél. 022 328 26 08 / 342 50 29  
1205 Genève

## 8 septembre: Monté à la cabane du Théodule 3317 m

Nous sommes au 3ème jour de notre grande course, il fait toujours magnifiquement beau et notre organisateur a prévu dès aujourd'hui de nous emmener faire une randonnée sur deux jours. Après le petit-déjeuner, nous devons malheureusement prendre congé de notre ami Silvio qui doit rentrer à Genève pour son travail.

Après l'achat d'un pique-nique pour les uns ou la dégustation d'un savoureux café pour les autres, le départ est donné depuis le centre de la station de Cervinia.

En passant devant le Bar al Piolet nous ne pouvons pas résister à faire un arrêt photo souvenir des 15 Piolus prêts au départ.



Vers 9h30 nous attaquons la montée en direction du Rifugio Teodulo situé à 3317m sur la frontière avec la Suisse.

L'itinéraire choisi nous permet d'avoir une vue différente des autres jours sur la station de Cervinia. Après quelques centaines de mètres d'un sentier peu tracé mais bien pentu dans les rhododendrons, nous apercevons notre hôtel un peu isolé au milieu des pâturages.

Notre progression est assez soutenue et la « chenille » des Piolus s'étire de plus en plus... A 10h45 nous sommes à 2400 m environ et c'est le moment de la pause avec pour panorama, le Cervin et tous les sommets qui surplombent Cervinia. Le soleil commence à chauffer le randonneur ! Et c'est à ce moment là que notre ami Claude s'aperçoit qu'il a oublié son chapeau au café de tout à l'heure...

A 2516 m nous passons au bord du Lago Goillet. Un magnifique plan d'eau artificiel dans lequel miroite les sommets d'en-face.

Depuis là, nous suivons les pistes de ski pour rejoindre la région du Lago Cime Bianche à 2800 m. Il est midi et le moment du pique-nique est bienvenu. À cette altitude, le paysage devient lunaire et cette impression est augmentée par tous les travaux d'aménagement des pistes de ski menés par la société des remontés mécaniques.

Au moment de reprendre notre progression, Dédé décide de nous quitter ici pour retourner sur la station, car son dos le fait souffrir. Nous le retrouverons demain à l'hôtel. Nous traversons maintenant une grande zone de pierriers pour atteindre la Cappella Franco Botadini transformée en... réduit pour matériel de piste. Cette petite chapelle est d'ailleurs complètement entourée par une arrivée et un départ de remontées mécaniques. De là, nous suivons un chemin boueux utilisé par les engins de chantier. Et 100 mètres en dessous du refuge, nous avons la surprise de croiser 2 motards allemands qui redescendent tranquillement installés sur leurs chevaux métalliques après avoir tenté de rejoindre le refuge sans effort.



Nous venons d'avaloir 1300 m de dénivelé, il est 14h30 et toute notre équipe prend le soleil sur la terrasse du Rifugio Teodulo à 3317 m.

La vue est magnifique sur l'Italie jusqu'au Grand Paradis du côté suisse sur le glacier du Théodule qui s'étire vers Zermatt. Nous pouvons également observer le Petit Cervin et le Breithorn.

En fin d'après-midi il ne fait pas très chaud dans ce refuge, car nous avons l'interdiction de fermer la porte sous prétexte que nous risquons de manquer d'oxygène, selon Dame gardienne... La seule manière de se réchauffer c'est de ne pas s'éloigner de plus d'un mètre du fourneau.

Vers 18h30 le repas est pris dans le magnifique réfectoire avec vue sur Cervinia et est arrosé avec les dernières bouteilles disponibles de la cabane... La fermeture est prévue d'ici quelques jours et à notre grand désespoir la gardienne n'a pas estimé devoir faire une dernière commande de vin.

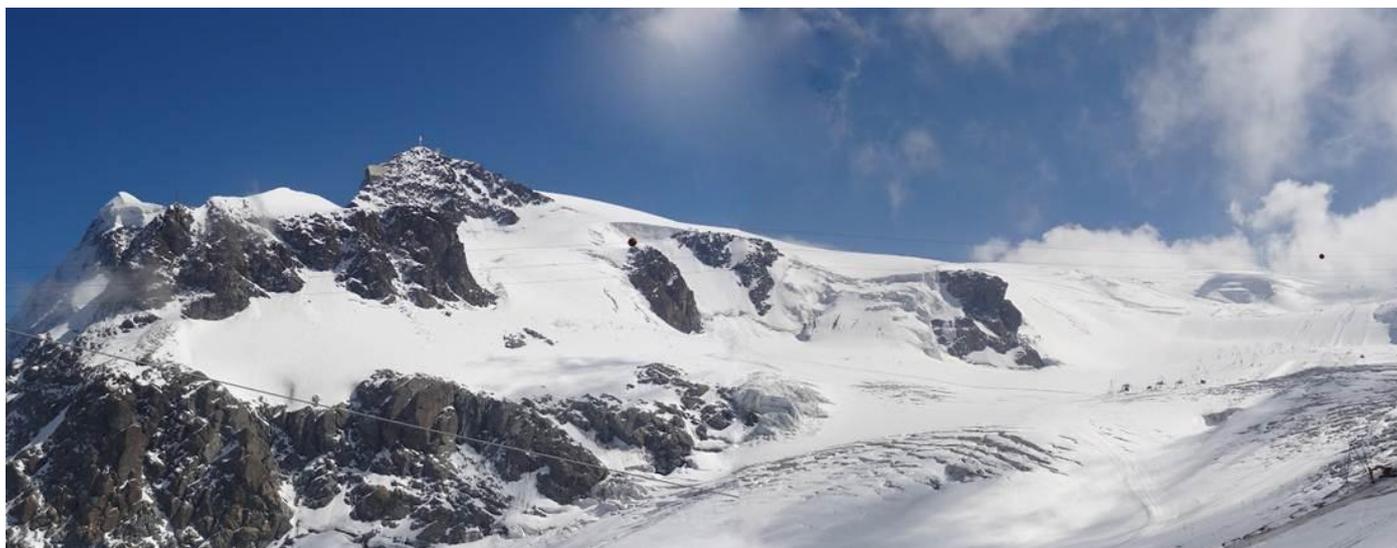
Ensuite nous passons une joyeuse soirée à discuter, jouer au jass ou aux dominos dans la partie bistrot de la cabane.

Dehors le temps est au brouillard et la température a chuté, mais l'ambiance intérieure est chaude.

La toilette du soir est au plus simple ("toilette de chat" diront certaines...), car le seul robinet en fonction nous livre une eau glacée et la vue des WC sans eau n'incite pas le randonneur à séjourner dans cet endroit inhospitaliers...

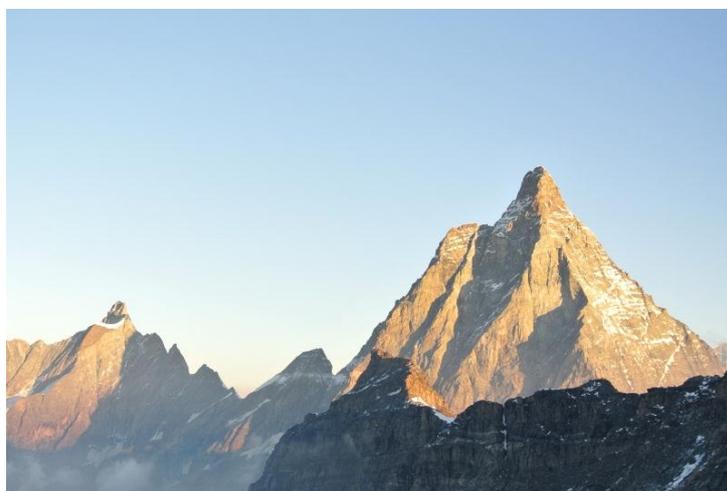
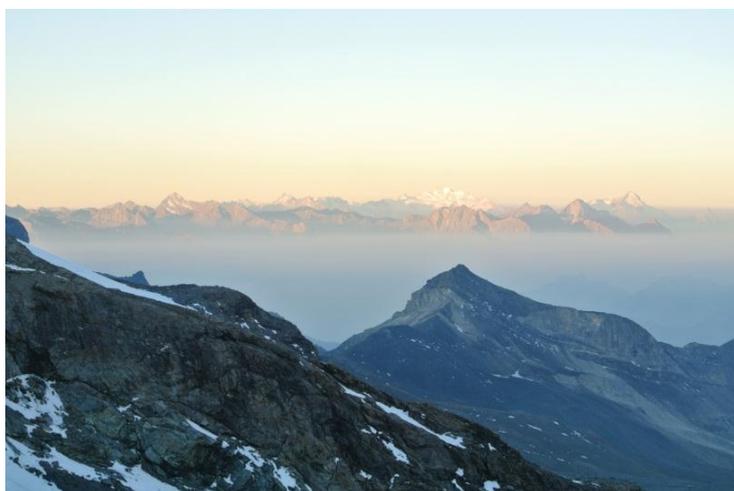
Malgré la petitesse du dortoir et les "légers" ronflements, les bras de Morphée sont si confortables que nous nous laissons glisser dans un sommeil bienvenu.

Freddy Bourquin



## **9 septembre: Retour à Cervina Breuil**

Dans notre très petit dortoir 6 personnes essayent de trouver le sommeil, un peu coincés dans nos lits à étages , un après l'autre on se lève pour aller soulager sa vessie, fenêtre ouverte , c'est mieux , on ne manque pas d'air , il faut dire que le repas de hier soir, de qualité moyenne a été fort bien agrémenté par de bonnes bouteilles offertes par notre ami Freddy B à l'occasion du début de sa retraite , merci et bonne chance! Sois courageux, nous te soutenons de notre mieux .....



Ce matin, petit déj rudimentaire au refuge du Theodule, ça sent la fin de saison et la fin du stock de nourriture, pain sec, eau chaude tiède pour le café, bref après être passé aux toilettes plutôt bouchées .....Nous démarrons dans le froid notre descente, cette nuit la température est descendue sous le 0°, direction Breuil par le chemin piste caillouteux mi gelé mi boueux et après avoir enlevé une couche une fois au soleil nous arrivons à Plan Maison pour profiter de faire une pause capuccino, il est 10 h, le soleil chauffe agréablement sur cette terrasse et quelques farfelus optent pour un verre de blanc de la vallée.....



La vue sur les sommets encore sans nuages est éclatante, quel bonheur d'être ici en cet instant, rappelons-nous bien de ces moments .... !!

Descente finale sur l'hôtel « cime Blanche » où sont les voitures dans lesquelles des habits propres et secs nous attendent.

Après une boisson revigorante sur la terrasse nous descendons à Valtournanche où les purs montagnards font encore quelques achats de produits locaux, c'est si bon....

Et maintenant ATTENTION, place à la partie de la journée la plus délicate, direction chez EDY pour un repas réparateur d'enfer qui va nous combler de bonheur..., tout le monde à TABLE !!!  
Laisser vous surprendre, tout est étonnement, délices, saveurs, variétés, quel menu mes amis.....

Ambiance festive, rigolades, photos, la belle vie quoi !!!

EDI est unique, nous avons dû passer 3 h à table pour parvenir à assimiler tous ces plats sans empressement, les uns après les autres.

Après s'être embrassé , dit au revoir , chacun monte dans une voiture direction le tunnel du Mt Blanc où une certaine attente est demandée au vu des nombreux automobilistes de retour vers la France et la Suisse , le passage dans le tunnel se passe normalement , vitesse réduite , distanza, due luci blu

Et je m'endors presque jusqu'à Cluses où la chaussée mouillée par une averse me réveille  
Tout va bien, à toutes et à tous une bonne rentrée et une bonne reprise pour les encore actifs ce lundi matin...

Je voudrais quand même annoncer pour les mauvais esprits que ce dimanche nous avons effectué

UN DENIVELE de 1217 M !!! Eh oui ! Négatif il est vrai mais quand même !!

Jean-Paul Delisle



## LA DEVISE CHEZ « EDY »

« SI TU NE MANGES PAS CHEZ MOI, SI TU NE RESERVES PAS,  
TU VAS A LA PHARMACIE »



### MENU DECOUVERTES

Grissinis  
Chanterelles  
Oignons confits  
Cœurs d'artichauts  
Salade mêlée  
Charcuteries diverses  
Salami  
Lard d'Arnad  
Mortadelle  
Pancetta  
Jambon crû  
Carpaccio de bœuf  
Jambon mariné à l'huile d'olives  
Mozzarella tomates basilic  
Vin blanc chardonnay  
Vitello tonato  
Eaux minérales (aussi)  
Festival de pâtes  
vin rouge du pays  
Gnocchis à la polenta et parmesan  
Aubergines à la parmigiana  
Lasagnes al forno  
Spaghettis pomodori basilic  
Et enfin le dessert tant attendu.....  
Ananas frais avec sa boule de glace fiore di letto et cannelle  
Et, cafés, cafés, cafés  
Accompagnés pour certains qui ne conduisent pas de  
Grappa, génépi, limoncello

OUF !!!

\*\*\*\*\*

Tutti va bene !!!

\*\*\*\*\*

# Course du 2<sup>ème</sup> groupe

## Du 6 au 9 septembre – Val d'Anniviers



### 6 septembre

Partis dès « Potron Minet » les uns par la rive droite, d'autres par la rive gauche, 7 des 8 participants à la course se retrouvent à l'heure prévue au restauroute du Grand Saint Bernard pour le café du matin. L'ambiance est naturellement au beau fixe, tout comme le temps.

Un peu plus d'une heure plus tard, nous retrouvons Thierry Lentillon à Chandolin, arrivé quelques instants plus tôt en provenance d'Ovronnaz.

Nous laissons quelques bagages à l'hôtel, bouclons les sacs et prenons le chemin en direction de l'hôtel du Weisshorn où nous passerons la première nuit. En route, nous rejoignons Henri, monté jusqu'à Tignousa en funiculaire à cause d'un vilain lombago et qui nous a déjà trouvé un emplacement pour le pic-nic.



La montée par le chemin des planètes est tout de même assez longue et c'est quelques deux heures plus tard que nous nous retrouvons sur la terrasse de l'hôtel depuis laquelle la vue est magnifique sur les sommets environnants.

Quelques parties de cartes plus tard, c'est l'heure de l'apéritif, pris toujours au soleil sur la terrasse. (Merci Nénes qui n'a malheureusement pas pu venir) suivi d'une excellente raclette, ma fois bien arrosée par l'un de nos futurs octogénaires, suivie enfin d'une nuit réparatrice bien méritée dans des lits confortables.



## 7 septembre

Comme prévu au programme, le groupe se sépare en deux, les uns reprenant en partie le chemin de la veille puis par un superbe sentier la direction de la cabane Bella Tolla, les autres par le chemin des lacs qui les conduit au pied des aiguilles de Meiden, de la Bella Tolla et du Rothorn avec en prime une visite agréable de ces superbes petits lacs de montagne.

Vers 13h00, nous nous retrouvons aux alentours de la cabane Bella Tolla pour le pic nic, suivi tout de même d'un café sur la terrasse de la dite cabane.

Retour ensuite en direction de notre hôtel à Chandolin, les uns à pied, les autres, un peu plus fatigués par le funiculaire qui les conduit à Saint Luc

Prise des chambres, rétablissement, apéritif et repas au cours duquel nous rencontrons Gérard Gérardi, membre sympathisant du Piolet, fils d'un ancien et éminent membre du club Joseph Gérardi, ancien président et président du 30<sup>ème</sup> anniversaire à Bernex. Que de souvenirs à échanger !

## 8 septembre

Aujourd'hui, ça se corse (pour certains en tout cas) Les uns en télésiège, les autres « pédibus-jambis » nous nous dirigeons vers le Lac noir pour gravir, les uns un petit sommet d'où la vue est parait-il magnifique, les autres sous la conduite de Thierry le Schwarhorn, (presque 2800 m s/m). Le sentier est assez aérien, votre rapporteur se demandant tout au long de la montée comment il allait redescendre et jurant qu'on ne li reprendrait plus.

Au sommet, nous nous retrouvons trois, dont Roméo, presque octogénaire tout souriant et décontracté. Un grand « Bravo » à lui.

La descente est finalement moins terrible que prévu et nous nous retrouvons tous au bord du lac pour un nouveau pic nic suivi par un café à Tsapè arrivée du télésiège avant de regagner notre hôtel.

L'apéritif du soir, avant le repas est l'occasion de préparer le programme des courses de l'année prochaine, année du 120<sup>ème</sup> anniversaire du club.

**9 septembre**

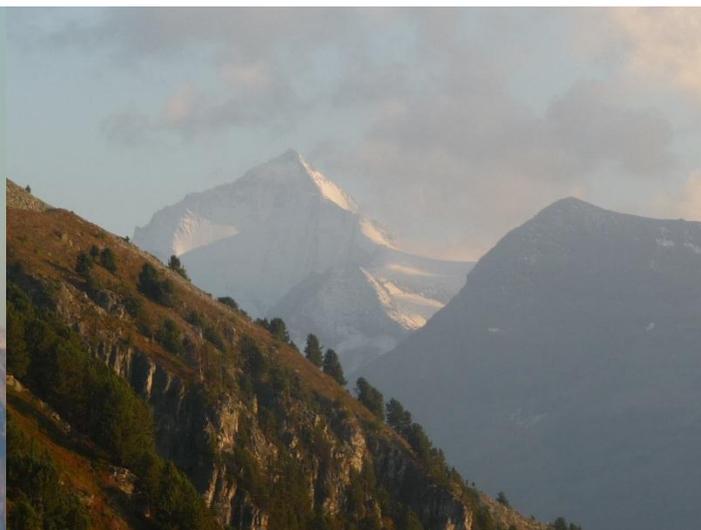
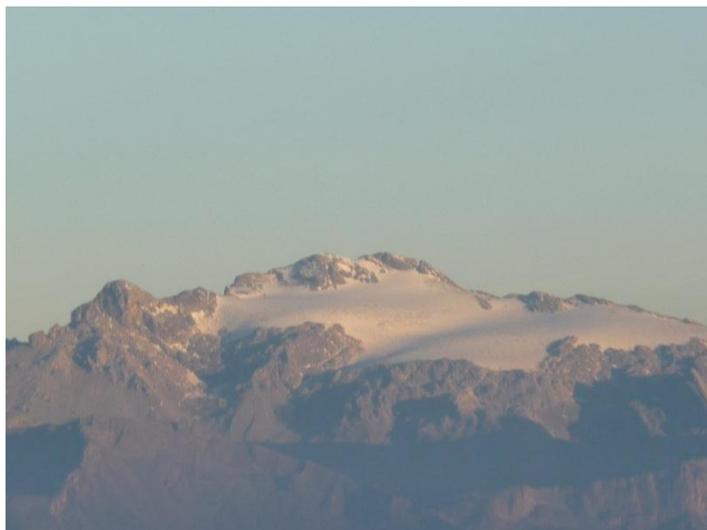
Toujours comme prévu, nous visitons aujourd'hui « L'Ilgraben » gigantesque cirque rocheux résultant de l'effondrement de la montagne par l'effet de l'érosion appelé également « Le Grand Canyon valaisan »

La vue est impressionnante sur ce paysage désertique jusque dans la vallée. Nous poursuivons notre chemin le long de la crête et nous dirigeons ensuite vers la cabane de l'Ilhorn, actuellement en réfection aux alentours de laquelle nous mangeons notre dernier pic nic.

Petit café dans une buvette de fortune et c'est le retour à Chandolin puis à Genève.

Merci à tous les participants, Albert, Henri, Roland, Pierre, Thierry, Dominique et Roméo pour leur bonne humeur et leur volonté. Ça a été pour moi un vrai plaisir d'organiser cette magnifique course en votre compagnie.

Jean Daniel Baud



# COURSE DU 1<sup>er</sup> GROUPE

## DIMANCHE 7 OCTOBRE - MONTAGNE DE SOUS-DINE



Dimanche 7 octobre, réveil aux aurores. Rendez-vous très (ou trop) tôt, comme d'habitude. Quelque peu amoindri par la grippe et par des conditions météo peu engageantes, le groupe de sept courageuses et courageux s'active mollement à modifier le but de course en raison de la pluie annoncée pour la journée. Après les palabres usuels, le choix se porte vers la Montagne de Sous-Dine. Détail piquant...la course se fera sans filet, sans connaissance détaillée des lieux, sans carte topographique, dans le brouillard et au seul pif des plus aguerris. Comme dit le proverbe, pluie du matin n'arrête pas le pèlerin.

Après la traditionnelle et revigorante pause-café-chocolat-croissants-pain au choc, nous démarrons la course en configuration « pluie ». La montée se fait en sous-bois humide par un sentier forestier relativement abrupt, boueux et glissant. Ambiance quasi-tropicale. Pas toujours facile de s'y retrouver dans cet environnement paumatoire à souhait, baigné d'un brouillard londonien et arrosé d'un gros crachin breton.

Surprise...nous ne sommes pas les seuls dans cette galère. Une meute de quelques milliers de personnes (!) nous rejoint en courant. Pas seulement pour nos beaux yeux mais pour en finir le plus rapidement possible avec le Trail des Glières (un truc pédestre de dingues de 50 km et de 3500 mètres de dénivelé) qui se déroule précisément ce même dimanche, sur le même itinéraire et aux mêmes heures.

Impossible de ne pas gêner les coureurs sur cet étroit sentier de montagne. C'est donc dans un esprit altruiste et fair-play que nous renonçons à poursuivre après 500 mètres de dénivelé ce qui finalement nous va bien...le vent fripon, le froid naissant et la pluie incessante conjuguant leurs efforts pour faciliter cette courageuse décision. Il aura fallu auparavant récupérer l'un d'entre nous qui pistait une accorte concurrente puis envoyer une colonne de secours pour récupérer ledit coquin, tout en évitant l'hypothermie menaçante et en imaginant un panorama « qui doit être beau quand y fait beau ».

Après 2h30 de marche, devisant gaiement, la cordée est de retour au parking. Un sympathique pique-nique dans un non moins sympathique bar-PMU de la station d'Orange met un terme convivial à une course dont nous n'osions tant espérer. Même le temps maussade n'a pu ni su entacher cette journée d'automne. La bonne humeur légendaire de chacune et de chacun n'est pas un mythe.

# COURSE DU 2<sup>ème</sup> GROUPE

## DIMANCHE 7 OCTOBRE - CHAMONIX-ARGENTIERE



# ***ENTRE NOUS***

## **Sortie d'automne Dimanche 11 novembre – Le Salève Au chalet de Pré-Berger**

**Rendez-vous à 8 h 00 à Veyrier près de l'église**



# **SOIREE CHOUCROUTE**

## **Vendredi 16 novembre 2012 à l'Hôtel Calvy**

- 18h30 Apéritif
  - 19h30 Repas
  - 21h00 Rapport d'activité par le président
  - 21h30 Lecture du palmarès des courses 2012
  - 21h45 Présentation d'un montage photos vidéos de la course du 1<sup>er</sup> groupe au versant sud du Cervin, par Freddy Bourquin.
- Venez nombreux à cette soirée traditionnelle de notre club

# **ASSEMBLEE GENERALE**

## **Mercredi 5 décembre 20h30 à l'Hôtel Calvy**

### Ordre du jour

1. Appel (liste de présence)
2. Lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale du mercredi 7 décembre 2011 et de l'Assemblée mensuelle du mercredi 7 novembre 2012
3. Correspondance
4. Prochaines manifestations
5. Rapport du trésorier
6. Rapport des vérificateurs des comptes
7. Discussion et approbation des comptes
8. Election du Président et du Vice-Président
9. Election du comité
10. Election des vérificateurs des comptes
11. Nomination de la commission de rédaction du Piolutien
12. Fixation :
  - a) cotisations annuelles des membres honoraires et actifs
  - b) cotisations annuelles minimum des membres sympathisants
  - c) subvention à la caisse de secours
  - d) subvention au fonds de guide
13. Présentation, discussion et adoption du budget 2013
14. Divers, questions et propositions individuelles

Le Président  
André Gardel

# COURSE DE NOËL 2012

## Samedi 15 au dimanche 16 décembre 2012



*Que la paix de Noël illumine la nouvelle année.*



La fête de Noël se déroulera à l'hôtel :

Hôtel restaurant col de la Croix de Fry (1477 m.)  
Manigod tél.0033.450.44.90.29

Situé à environ 65 km de Genève

Samedi 15 décembre : Départ de Genève selon vos possibilités .Prise des chambres.  
Possibilité de prendre le repas de midi à l'hôtel

18h30 : Marche en direction de la forêt, SAPIN DE NOËL  
Allocution de notre Président, André GARDEL, avec le  
Traditionnel punch de R. Hogen pour le NOËL PIOLUTIEN ;  
Les pieds dans la neige, les étoiles sur la tête et  
Les bougies qui scintillent sur le sapin.

20h00 : Retour à l'hôtel.

20h15 : Repas de Fête

DIMANCHE 16 décembre

SKI-MARCHE ; puis REPAS vers 12h30

INSCRIPTIONS : Auprès du chef de course Tél.022 342.66.20  
Albert Perrottet  
Henri Bochud

# PROGRAMME DES COURSES 2013

Voici le programme des courses de l'année 2013, tel qu'adopté lors de l'Assemblée mensuelle du 7 novembre 2012.

## PROGRAMME DES COURSES 2013 – 1<sup>er</sup> GROUPE

<b>JANVIER</b>	Mercredi 9 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy Verre de l'amitié pour l'an neuf	Le Comité
	Dimanche 13	Ski rando : Pointe d'Andey	Jean-Paul Delisle
<b>FEVRIER</b>	Mercredi 6 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 3	Ski rando : Pointe de la Québelette	Stanislas Varin
	Vendredi 22	Repas anniversaire	Commission 120 <sup>ème</sup>
	Mercredi 27	Balade au clair de lune : cabane Carroz	André Gardel Jean-Daniel Imesch
<b>MARS</b>	Mercredi 6 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 17	Ski rando : Col de Bérard	Willy Goetschmann
<b>AVRIL</b>	Mercredi 10 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 21	Ski rando : Le Buet	Michel Bugnon
<b>MAI</b>	Mercredi 1 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Samedi 4 – dimanche 5	Ski rando : Wildhorn	Philip Normand
<b>JUIN</b>	Mercredi 5 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Du vendredi 14 au dimanche 16	Escalade, marche : région Luberon	André Gardel
<b>JUILLET</b>	Mercredi 3	Assemblée en campagne et pétanque	Le Comité
	Samedi 6 – dimanche 7	Alpinistes, marcheurs : course en haute montagne, région Arolla, avec guide	Jean-Paul Delisle
<b>AOUT</b>	Dimanche 25	Alpinistes, marcheurs : Mont Charvin	Freddy Bourquin
	Mercredi 28 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	

<b>SEPTEMBRE</b>	Du mardi 3 ou mercredi 4 au dimanche 8	Grande course d'été du 120 <sup>ème</sup> , VTT, marcheurs, grimpeurs, Nauders, Autriche	Peter Noggler Ruedi Diener Jean-Daniel Imesch
<b>OCTOBRE</b>	Mercredi 2 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 6	Marche : tour des Cornettes de Bises	Willy Goetschmann Jacques Dubas
<b>NOVEMBRE</b>	Mercredi 6 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 10	Sortie d'automne	Le Comité
	Samedi 16	Repas de Gala du 120 <sup>ème</sup> anniversaire	Commission 120 <sup>ème</sup>
<b>DECEMBRE</b>	Mercredi 4 – 20h30	Assemblée générale – Hôtel Calvy	Le Comité
	Samedi 14 – dimanche 15	Course de Noël	Silvio Kofmel

---

### PROGRAMME DES COURSES 2013 – 2<sup>e</sup> GROUPE

---

<b>JANVIER</b>	Mercredi 9 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy Verre de l'amitié pour l'an neuf	Le Comité
	Dimanche 13	Skieurs, marcheurs : Mégève	Albert Perrottet
<b>FEVRIER</b>	Mercredi 6 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 10	Raquettes, marcheurs : Crêt de la Neuve	Pierre Jenni
	Vendredi 22	Repas anniversaire du 120 <sup>ème</sup>	Commission 120 <sup>ème</sup>
	Mercredi 27	Balade au clair de lune : cabane Carroz	André Gardel Jean-Daniel Imesch
<b>MARS</b>	Mercredi 6 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 10	Raquettes, marcheurs : à définir	Jean-Daniel Baud
<b>AVRIL</b>	Mercredi 10 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 14	Marcheurs : Le Salève, Cabane Pré- Berger	Ernest Détraz
<b>MAI</b>	Mercredi 1 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	

	Dimanche 26	Marcheurs : Pointe d'Ireuse	Roméo Rizzi
<b>JUIN</b>	Mercredi 5 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Samedi 22 – dimanche 23	Marcheurs : Les Rochers de Naye	Henri Bochud
<b>JUILLET</b>	Mercredi 3	Assemblée en campagne et pétanque	
	Dimanche 14	Marcheurs : massif des Aravis	Dominique Oger
<b>AOUT</b>	Dimanche 18	Marcheurs : Le Reculet	Roland Hoegen
	Mercredi 28 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
<b>SEPTEMBRE</b>	Du mardi 3 ou mercredi 4 au dimanche 8	Grande course d'été du 120 <sup>ème</sup> , Marcheurs, Nauders, Autriche	Peter Noggler Ruedi Diener Jean-Daniel Imesch
<b>OCTOBRE</b>	Mercredi 2 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 13	Marcheurs : Région Chamonix	Thierry Lentillon
<b>NOVEMBRE</b>	Mercredi 6 – 20h30	Assemblée mensuelle – Hôtel Calvy	
	Dimanche 10	Sortie d'automne	Le Comité
	Samedi 16	Repas de Gala du 120 <sup>ème</sup> anniversaire	Commission 120ème
<b>DECEMBRE</b>	Mercredi 4 – 20h30	Assemblée générale – Hôtel Calvy	Le Comité
	Samedi 14 – dimanche 15	Course de Noël	Silvio Kofmel

# **MEMENTO**

## **NOVEMBRE**

### **mercredi 7**

20 h 30 – Assemblée mensuelle  
Hôtel Calvy, 5, ruelle du Midi

### **dimanche 11**

Sortie d'automne au Chalet de Pré-Berger au Salève

### **Vendredi 16**

Soirée choucroute

## **DECEMBRE**

### **mercredi 5**

20 h 30 – Assemblée générale  
Hôtel Calvy, 5, ruelle du Midi

### **Samedi 15 / Dimanche 16**

Course de Noël : Col de la Croix Fry

## **JANVIER**

### **mercredi 9**

20 h 30 – Assemblée générale  
Verre de l'amitié à l'occasion de l'an neuf  
Hôtel Calvy, 5, ruelle du Midi

### **Dimanche 13**

Ski rando : Pointe d'Andey

### **Dimanche 13**

Skieurs, marcheurs : Megève

### **Mercredistes**

*En dehors des courses organisées par le club, un groupe de Mercredistes réunissant informellement des membres actifs, sympathisants et non membres du club effectue des balades dans le canton.*

*Renseignements auprès de Michel Fleury, tél. 079 681 47 28*

*Pour mémoire, ces sorties ne sont pas couvertes par l'assurance RC du club et se font sous la propre responsabilité des participants.*

**REMISE DES TEXTES POUR LE PIOLUTIEN  
DE JANVIER / FEVRIER :**

**Par e-mail (document Word) à :**  
**[andre.gardel@netplus.ch](mailto:andre.gardel@netplus.ch) et [willy.goetschmann@gmail.com](mailto:willy.goetschmann@gmail.com)**

**D'ici la mi-décembre 2012**

## **Restaurant «Claire Vue»**

Cuisine soignée

Spécialités diverses

### **Chez Elena et Frédéric Rizzetto**

Fermé tous les jours entre 14h et 17h.

21 Av. François-Besson  
1217 MEYRIN  
Parking à disposition

Tel. 022 782 35 96  
022 782 35 16  
Fermé le dimanche



# SOFGEN<sup>TM</sup>

## SaveTax

[www.sofgensavetax.com](http://www.sofgensavetax.com)

105, Rue de Lyon  
1203 Genève



### **IMPRIMERIE POT**

78, av. des Communes-Réunies  
1212 Grand-Lancy - Tél. 022 794.36.77

#### **”Le Livre à la Carte”**

Spécialiste de l'impression de  
livres en petites quantités

**P.P.**  
1200 GENÈVE 2

Changement d'adresse et retour à:  
Case postale 556  
1211 Genève 17

**MAISON V. GUIMET FILS S.A.**  
**ENTREPRISE DE VIDANGE HYDRAULIQUE**

Maison fondée en 1873

Urgences 24h. sur 24

Canalisations - Travaux publics  
Transports de matières dangereuses  
Nettoyage de colonnes de chute  
Contrôle des canalisations par T.V.

Rue des Buis 12  
1202 Genève

Téléphone 022 906 05 60  
Fax 022 906 05 66